



*Frohe Ostern
wünschen Bürgermeister
Harald Ponweiser, alle Damen und
Herren des Gemeinderates, sowie das
Team der Gemeinde
Höfle in an der Hohen Wand!*

IN DIESER AUSGABE:

Bürgermeister informiert	2	Testungen/Impfungen	10	Galerie	18
Umwelt	4	Müll	12	Ärztendienst	22
Vereine	8	Maria Kirchbüchl	16	Termine	24

Der Bürgermeister informiert



Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner!

Mit den ersten sonnigen und frühlingshaften Tagen im neuen Jahr, steigt auch die Freude an der Bewegung in der freien Natur und damit der

Wunsch nach sozialem Leben und „alter Normalität“.

Aktuell haben wir vier Corona-positiv getestete Personen in der Gemeinde (Inzidenz 458 !!)

Im Bezirk Neunkirchen steigen die Zahlen wieder bedenklich an und über die Situation in Wiener Neustadt wird ohnehin medial umfangreich berichtet.

Bitte haltet daher die aktuell geltenden Regeln ein, damit wir weiterhin gut und gesund durch diese Pandemie kommen.

Nutzt auch die Möglichkeit zum Testen. Bei uns am Gemeindeamt jeden Montag von 16.00 – 18.00 Uhr oder an den anderen Teststationen im Bezirk. Auch am Ostermontag halten wir unsere Teststraße für euch geöffnet.

Gerne helfen wir auch bei Fragen und Problemen rund um das Testen und Impfen. Einfach während der Öffnungszeiten beim Bürgerservice melden.

Der Jahreswechsel ist immer auch die Zeit für eine finanzielle Bilanz - im Gemeindehaushalt - Rechnungsabschluss genannt.

Im Jahr 2020 hatten wir ein negatives Nettoergebnis von rund € 140.000,--.

Das ist nicht erfreulich, aber auch kein Grund von unseren Projekten zur Weiterentwicklung unserer Gemeinde abzuweichen. Gerade in Zeiten mit geringem Wirtschaftswachstums, sind Investitionen und Investitionsimpulse seitens der öffentlichen Hand wichtig.

Ich freue mich, dass wir dazu auch im Gemeinderat eine gemeinsame Sicht auf dieses Thema gefunden haben. Alle Beschlüsse in der letzten Sitzung wurden einstimmig getroffen.

Wie schon in der Strategie „Gemeinsam Gestalten“ festgelegt, haben wir im **Projekt „Bauhof Neu“** die nächsten Schritte gesetzt. Einerseits gab es den Beschluss zur Finanzierung, andererseits hat auch die Informationsveranstaltung mit den Anrainern stattgefunden. Neben den Fragen zum konkreten Bauvorhaben, stand die Sorge der Anrainer vor weiteren **Überschwemmungen bei Starkregenereignissen** im Vordergrund.

Schaubilder Bauhof:



Das möchte ich zum Anlass nehmen um den aktuellen Stand der Maßnahmen – wie in der Septemбераusgabe beschrieben – auch hier zu berichten.

- ◆ Ich habe Hrn. Vizebürgermeister Csenar und Hrn. Geschäftsführenden Gemeinderat Kastner mit der **Umsetzung der Maßnahmen** aus dem Bericht des Sachverständigen zur Wildbachbegehung beauftragt.
- ◆ Am Gelände des neuen Bauhofes werden wir ein **Versickerungsbecken** errichten um die Regenwässer bei Starkregen kontrolliert zur Versickerung bringen zu können.
- ◆ Um die Heftigkeit der einsetzenden Überflutung zu verzögern, habe ich mit Experten **Rückhaltemaßnahmen** diskutiert. Für die Realisierung derartiger Rückhaltezoneen benötigen wir jedoch auch Flächen, die nicht im Besitz der Gemeinde stehen. Für das Höfleiner Feld (zwischen Oberhöflein und Unterhöflein unterhalb des Zweier Wald) gab es seitens des Grundbesitzers, der Fam. Huber, leider keine Bereitschaft die benötigten Flächen an die Gemeinde zu verkaufen oder zu verpachten.
- ◆ Im Bereich der Hinterleiten in Oberhöflein konnte der Ankauf eines Grundstückes von Franz Zierhofer vereinbart und bereits beschlossen werden. An weiteren Maßnahmen wird gearbeitet.

Vielen Dank allen Grundeigentümern, die bereit sind im Sinne der Gemeinschaft an diesem Vorhaben mitzuwirken.

Einhergehend mit der Entwicklung der Fläche rund um den neuen Bauhof, haben wir weitere **Impulse für die wirtschaftliche Entwicklung unserer Gemeinde** gesetzt.

Mit der Errichtung eines „**Kunstforum Höflein**“ werden wir kulturelle und wirtschaftliche Zeichen weit über die Grenze unserer Gemeinde setzen. Die Fam. Veech aus Oberhöflein wird eine neue Firma gründen, die eine Produktionsstätte für Kunstwerke, sowie eine Ausstellungsfläche betreiben wird. Mehr dazu in einer der nächsten Ausgaben.

Herzlich begrüßen dürfen wir auch die **Fa. Fassaden Brandstätter**. Engelbert Brandstätter wird in Unterhöflein einen Betriebsstandort mit 10 Mitarbeitern errichten. Neben dem Standort in Schrattenbach, wird Höflein somit immer mehr zum Hauptstandort der Firma.

Auch eine **Tischlerei** wird sich neu bei uns ansiedeln. Am Standort der ehemaligen Tischlerei Weinberger in Oberhöflein, werden sich zwei engagierte Tischler mit der Produktion von nachhaltigen, ökologischen und regionalen Naturholzprodukten beschäftigen.

Schön zu sehen, wie hier regionale Wirtschaft und Wertschöpfung in unserer Gemeinde entsteht. Großartig auch diese Projekte auf Schiene gebracht zu haben.

In diesem Sinne, packen wir es an und machen Höflein zu einer lebendigen Gemeinde, in der alle Generationen mitgestalten und gerne leben.

Herzliche Grüße
Euer Bürgermeister



Harald Ponweiser

Umwelt und Nachhaltigkeit



EARTH HOUR 2021

Licht aus für den Klimaschutz in Höflein

Am Samstag, den 27. März 2021, findet bereits zum 15. Mal weltweit die WWF Earth Hour statt. Für eine Stunde geht weltweit das Licht aus, um auf die Folgen der Klimakrise und das damit verbundene rasante Artensterben aufmerksam zu machen. Auch in Österreich wirken jedes Jahr zahlreiche Städte, Gemeinden, Sehenswürdigkeiten und Unternehmen an der Aktion für mehr weltweiten Klimaschutz mit.

Der Kampf gegen die Klima- und Biodiversitätskrise ist wichtiger denn je. Die WWF Earth Hour dient als Weckruf an Politik und Gesellschaft. Ein weiter wie bisher ist keine Option: 2021 brauchen wir einen Neustart, der uns für zukünftige Krisen rüstet, sie abschwächt oder gar verhindert. Das geht nur, wenn wir unseren Umgang mit dem Planeten überdenken und den Kampf gegen die Klimakrise, das Artensterben und die Naturzerstörung zur obersten Priorität machen - denn eine intakte Natur ist unsere beste Lebensversicherung. Daran erinnert die Earth Hour. Die symbolische eine Stunde ohne

Licht soll uns alle daran erinnern, dass die Reduktion unseres Energieverbrauches ein wichtiges Element im Kampf gegen diese globale Krise ist.

Es ist uns daher ein besonderes Anliegen, dass sich die Menschen in unserer Klimabündnis-Gemeinde an der Aktion beteiligen und für eine Stunde das Licht abschalten. Vielen Dank dafür.

Die Gemeinde Höflein an der Hohen Wand geht mit gutem Beispiel voran und schaltet daher die Beleuchtung unserer Wallfahrtskirche Maria Kirchbüchl am 27.3. um 20.30 Uhr aus.



Räumtag

Sie wollen am Räumtag unter Einhaltung der Corona-Sicherheitsmaßnahmen teilnehmen? Sie sind alleine oder im Familienkreis zusammen mit im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen unterwegs und wollen einen Beitrag zum Umweltschutz leisten? Dann melden Sie sich online an:

www.umweltverbaende.at/fruehjahrsputz

Jeder, der am Räumtag teilnimmt und sich **online** anmeldet, erhält Warnwesten, Handschuhe, Sammelsäcke und Müllgreifer (solange der Vorrat reicht). Die Müllsäcke können Sie entweder am Bauhof abgeben oder bei der Restmüllabholung entsorgen.

Nehmen Sie bei einem Spaziergang oder einer Wanderung ein Sackerl mit und sammeln Sie umherliegenden Müll ein. Man hilft damit unserer Natur und macht auch zusätzliche Bewegung in Form von Kniebeugen. Dies ist jederzeit möglich.

Nichtsdestotrotz werden am 17.4. einige unserer Gemeinderäte alleine oder max. zu zweit unterwegs sein, um Müll zu sammeln.

So halten wir gemeinsam unser schönes Höflein sauber!



Räumtag in Höflein an der Hohen Wand

Samstag, 17. April 2021

GR Claus Michäler


Lichtenwoerther
Karosserie & Lackierzentrum

✓ Unfall Reparaturen ✓ Original Lackierungen ✓ Dellen- Hagel- Park-
schadenrep. ✓ Autoglasreparaturen ✓ Unterboden- u. Hohlraumschutz
★ gratis Versicherungsabwicklung ★ gratis Ersatzfahrzeug

Unfall-Spezialist
für alle Fahrzeug-Marken
inkl. Fuhrpark Management

2490 Ebenfurth, Gewerbezone 3

...On Tour
trotz Reparatur
02624-52999€



www.lichtenwoerther.at





Nur 40% halten sich an Tempo 50km/h

Nachdem die Schüler und Schülerinnen wieder täglich den Schulweg antreten, wollte sich unser Bürgermeister Harald Ponweiser wieder über die aktuelle Lage betreffend Schnellfahrer in Höflein informieren.

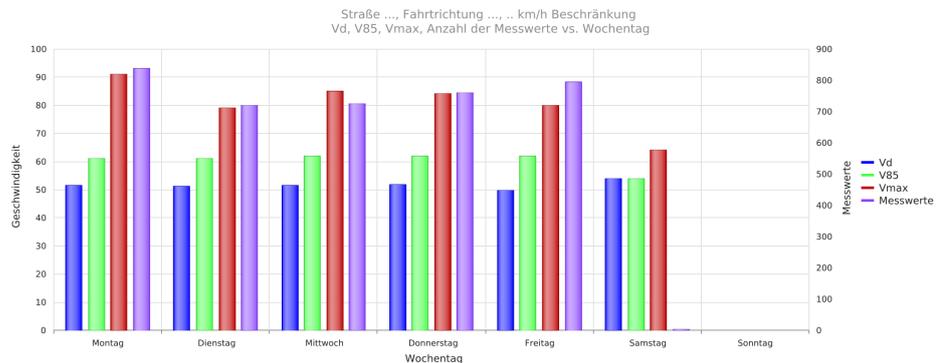


Viele Eltern beschweren sich über die Schnellfahrer in der Neuen Welt-Straße auf Höhe unserer Volksschule.

Als erste Maßnahme haben wir unser Geschwindigkeitsanzeige in Fahrtrichtung Ortsstraße aufgestellt. Raser werden dort nun durch eine Geschwindigkeitsanzeige auf das Tempo aufmerksam gemacht. In diesem Bereich gilt nämlich das generelle Tempolimit für das Gemeindegebiet von Höflein an der Hohen Wand von 50 km/h. Weitere Maßnahmen werden in Kürze umgesetzt.

Nun liegen die ersten Ergebnisse vor:

Im März (01.-12.03.2021) wurden knapp 4.000 Messwerte festgestellt. Die durchschnittliche Geschwindigkeit betrug 51km/h. 85 Prozent aller gemessenen Fahrzeuge fuhren langsamer als 62km/h. Die maximal gemessene Geschwindigkeit betrug 91 km/h. Nur 40 Prozent aller Fahrzeuge haben an dieser Stelle die maximal zulässige Geschwindigkeit von 50km/h auch wirklich eingehalten. Die Gemeinde wird die Messergebnisse natürlich weiterführen und die laufenden Ergebnisse für weitere Maßnahmen auch der Polizei zur Verfügung stellen.



Statistik

Montag, 1. März 2021, 06:30 Uhr bis Freitag, 12. März 2021, 12:00 Uhr

Messungen	3841
Durchschnittsgeschwindigkeit	Vd 51 km/h
85% der Fahrzeuge fahren langsamer oder maximal	V85 62 km/h
Maximalgeschwindigkeit	Vmax 91 km/h

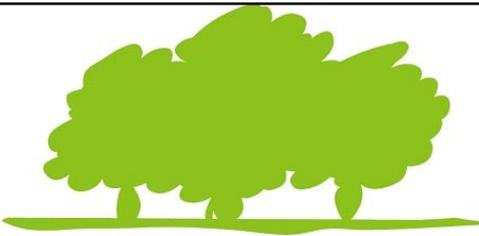


GGR Tanja Schreier



2731 Dörfles-Willendorf
Römerweg 10
Tel.: 02638/77305

Tierarztpraxis
Mag. Anke Jäger



HOFER HOLZBAU

Wir machen Holz zum Thema ...

Abfallwirtschaft mit Verantwortung



- Beratung ■ Sammlung ■ Transport ■ Kanalservice
- Muldenverleih ■ Baustellenentsorgung
- Containerservice ■ Grünschnittentsorgung
- Sperrmüllabfuhr ■ Bioabfall-/Speiseresteentsorgung

FCC Environment

FCC Neunkirchen Abfall Service GmbH
2640 Payerbach, Schläglmühl 5
Tel.: 02662/45 230-0, Fax: 02662/45 230-2403
E-Mail: neunkirchen@fcc-group.at, www.fcc-group.at



HOCHBAU / TIEFBAU / ERDBAU
BMST. ING. WERNER ASCHENBRENNER
A-2732 HÖFLEIN/H.W. TEL.02628 / 2311 e-mail: abau@hoeflein.com



Reifen PFALZER
point S Reifen, Räder, Autoservice

**Einzel- und Großhandel,
Gebrauchtwagen, Imbiss**



A-2733 Grünbach
Gewerbestrasse 3
office@reifen-pfalzer.at

02637 3171
0664 3171 000



HAUSSERVICE
Thomas Jansch
0699 / 116 59 307
alles rund ums Haus und mehr



Breimayer Fliesenlegermeisterbetrieb

Franz Breimayer
Platten- und Fliesenlegermeister

Telefon 0676/4280008
Fax 0720/5056679
E-Mail office@meisterfliesen.at

Breimayer Fliesen KG
2732 Oberhöflein, Bergstraße 7
2700 Wiener Neustadt, Kurze Gasse 9

Fenster-Türen-Montage
Martin Handler
Waldsteig 5
2732 Höflein an der Hohen Wand
0664/380 10 65
martin.handler1@utanet.at



VERKAUF-MONTAGE-SERVICE

BERG- und NATURWACHT



Hanselsteig Befestigung Eisenleiter

Der Hanselsteig, einer der ältesten und meist begangenen Klettersteige auf der Hohen Wand, ist mittels Klammern, Drahtseilen und Leitern gut versichert.

Nahe dem Karnitschstüberl im unteren Bereich des Hanselkamins, unmittelbar vor der langen leicht schrägen Leiter, die durch diesen romantischen Kamin führt, befindet sich noch eine kurze Leiter, welche den Zugang zu dem Kamin wesentlich erleichtert.

Wolfgang B., Bergretter und Urgestein der Hohen Wand, informierte uns, dass die unteren Halterungen dieser Jahrzehnte alten Leiter durchgerostet und sie daher nur noch lose an einem Punkt im Fels verankert seien, also eine akute Gefahrenstelle für Wanderer darstellt.

Nach der Besichtigung dieser Situation bohrten wir zwei neue Stützeisen beidseits der Leiter in den Fels, an denen wir diese Aufstiegshilfe wieder fest verschraubten.

Entfernung von Sturzbäumen

Anlässlich der Leiter-Befestigung fanden wir eine Wegstelle, die durch zwei Sturzbäume praktisch unpassierbar war und daher umgangen werden musste, was in dem Steilgelände mühsam war. Also zersägten und entfernten wir diese Hindernisse.



Weiters fiel uns auf, dass der Schacht im Karntschstüberl von manchen Wanderer als Müllablagerungsstelle angesehen wird, so wie eigentlich der gesamte Hanselsteig diverse „Wegfartikel“ aufwies. Daher machten wir eine Putz-Aktion und sammelten und entsorgten alles, was dort nicht hingehörte.

Leiterlsteig

Unsere Mitglieder machen regelmäßig Kontrollgänge im Einsatzgebiet, um allfällige Hindernisse wie Sturzbäume, Verwachsungen oder Wegwerf-Müll (leider auch oft zu finden) festzustellen, und deren Beseitigung zu organisieren.

Diesmal stellte unser Ben Stagl auf einer solchen Streife fest, dass im Waldbereich des gelb markierten Leitersteiges an mehreren Stellen Sturzbäume lagen, die einerseits die Begehung erschwerten, zum Teil aber auch echte Gefahrenstellen darstellten. Bereits eine Woche drauf, wurden alle diese Hindernisse im Gemeinschaftsarbeit mit seinem Bruder Felix, Jugendmitglied unserer Gruppe, beseitigt.



Liebe LeserInnen!

Da wir vermuten, dass bis zum Sommer keine Lesung wie früher möglich sein wird, entfällt auf jeden Fall der Termin im März von Les´n und Los´n. Auch Peter Meißner müssen wir in den November verschieben.

Vorerst geplante Termine:

Les´n und Los´n 25. Juni 24. September 17. Dezember

Allgemeine Information der Bücherei:

Durchgehend seit März ist das kontaktlose Entleihen in der Gemeindebücherei Würflach möglich. Unsere Bücher werden schon seit 15 Jahren foliert und desinfiziert. Auch die vorgegebene Liegezeit wird eingehalten.

Information unter 0664 2066114

Das Büchereiteam

Leser finden Bücher
Bücherei Würflach
Willendorferstr. 150
2732 Würflach



Teststraße

Jeden Montag (auch am Ostermontag)

von 16:00 bis 18:00 Uhr

im Gemeindezentrum

Am Johannesstollen 1, 2732 Höflein an der Hohen Wand

Anmeldung bitte unter www.testung.at

Wenn Sie keine Möglichkeit haben, sich anzumelden, kommen Sie einfach direkt zum Test und wir sind Ihnen behilflich. Durch regelmäßiges Testen kann das Infektionsrisiko reduziert werden.

Impfung

Die Impfstrategie ist bundesweit einheitlich und läuft in 3 Phasen ab. Der Großteil der Bevölkerung soll im zweiten Quartal geimpft werden können.

Wichtig – Vorregistrieren!

Man kann sich unter www.notrufnoe.com/impfung bzw. www.impfung.at/vorregistrierung registrieren.

Jeder der seinen Hauptwohnsitz in Niederösterreich hat, bekommt, sobald er sich registriert hat, eine zeitgerechte entsprechende Information via E-Mail oder SMS, wann und wo er zur Impfung an die Reihe kommt. Dann kann man sich konkret zu einem Termin anmelden.

Alle Informationen zur Impfung in Niederösterreich finden Sie bereits online unter: www.impfung.at. Unter der **Hotline 0800-555-621** können rund um die Uhr Fragen zur Wirksamkeit und Sicherheit der Impfstoffe gestellt werden.

Gerne sind Ihnen unsere Gemeindemitarbeiter zu den Amtszeiten behilflich, sich zur Impfung anzumelden!

Damals in Höflein...

Unterhöflein im Jahr 1832, damals zugehörig dem Erzherzogthum Oesterreich unter der Ens

Ein Dorf, aus 14 Häusern bestehend, zwei Stunden von Wr. Neustadt entfernt, welches die nächste Poststation ist.

Der Ort ist gleich Ober-Höflein nach Rothengrub zur Kirche und nach Willendorf zur Schule gewiesen. Gehört zum Decanat Wr. Neustadt, Landgericht ist der Wr. Neustädter Magistrat.

Hier leben 20 Familien, 43 männlich, 64 weibliche Personen und 20 schulfähige Kinder. Der Viehstand beläuft sich auf 4 Pferde, 14 Ochsen, 24 Kühe, 33 Schafe, 10 Ziegen und 22 Schweine.

Die Beschäftigung der Einwohner, ihre Erzeugnisse und Handel, die Gründe, Wälder, Wege und Berge, die Schicksale, das Alter des Orts ect. sind die gleichen, die beim Orte Ober-Höflein vorkommen, nur ist die Lage des Dorfes südlich unfern Ober-Höflein, Grünbach und Rothengrub in der Ebene.

Den Namen hat das Dorf wie Ober-Höflein von dem ersten gestandenen Wirthschaftshofe, nach seiner natürlichen Lage erhalten.

Hier in der Nähe befindet sich auf einer Anhöhe der Kirchbügl (Kirchberg) genannt, eine schöne Kirche, in welcher an Marienfesten gewallfahrtet wird. Am Marienfest wird da selbst ein bedeutender Jahrmarkt abgehalten.

So ein Eintrag über Unterhöflein aus dem Jahr 1832 in der damaligen Schreibweise.




**DGKP
Claudia Grill**
Dipl. Cert. Craniosacral Praktikerin
Dipl. Entspannungstrainerin
Gewerbl. & Med. Masseurin i. A.

Waldrandgasse 19
A-2732 Oberhöflein
0676/341 800 2
c.grill@a1.net
www.claudia-grill.at

 _claudia_grill_

*Den Körper bewusst erleben,
um sich selbst zu leben.*

*Visionäre
Craniosacrale
Arbeit®*

**Bewusstes
Körpertraining**



Oft kopiert - nie erreicht!



das Original
seit
1984

Kopierzentrum

www.copyboehm.com

2700 Wr. Neustadt, Grazerstr. 15
Tel.: 02622/81 196, Fax: 02622/81 197
Mo. - Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00



**JOHANNA 
ZIEHAUS**

**Heilmasseurin &
Gewerbliche Masseurin**

 Riedweg 3, 2732 Höflein  0699/103 440 15
 office@massagetherapie-jz.at
 www.massagetherapie-jz.at

**ALEXANDER
WAGNER**
+43 664 160 70 92



OSTEOPATHIE | MASSAGE | MOBILISIERUNG
ERNÄHRUNG | ENTGIFTUNG

BRINGEN Sie Ihren SPERRMÜLL/SONDERMÜLL
am Samstag, 24. April 2021
von 8:00 - 12:00 Uhr
zur Sammelstelle am Spitzgraben

Richtung Grünbach vor der Bahnübersetzung rechts - Schuttplatz Aschenbrenner BAU

Bitte **ZERLEGEN** Sie Ihren Sperrmüll, damit die teure Zerlegung in der Deponie vermieden wird, in:

1. **METALLE** - alle großen Metallteile
2. **BEHANDELTES HOLZ** wie Möbel, Türen, Fenster (ohne Glas) usw.
3. **SPERRMÜLL** Matratzen, Polstermöbel, Bodenbeläge usw.

Bildschirme, Kühl- und Gefrierhaushaltsgeräte werden kostenlos entsorgt!

Bitte beachten:

- ⇒ Alle **KLEINTEILE** bitte in die **GRÜNE TONNE** geben!
- ⇒ Ölöfen, Kanister, Behälter, Schränke zur Gänze **ENTLEEREN!**
- ⇒ Vor Ihrem Haus deponierter Sperrmüll wird **nicht abgeholt** und muss von Ihnen selbst entfernt werden!

DANKE FÜR IHRE MITHILFE!

✂ **ANMELDUNG zur SPERRMÜLL - Hausabholung** ✂

(wird vor dem 23.04.2021 abgeholt)

Wir wünschen eine Hausabholung - **HAUSHALTSMENGE**

NAME:

ADRESSE:

TELEFON:

EMAIL:

Für die Hausabholung werden € 30,- pro 1/2 Stunde verrechnet.

Datum:

Unterschrift:

HÄCKSELDIENST

Donnerstag, 08. April 2021

Für Baum- und Strauchschnitt bis max. 20 cm Durchmesser. Bitte gut geschichtet vorbereiten.

Danach ist der Gehsteigbereich bzw. die Straße vom Gartenbesitzer zu reinigen.

Die schriftliche Anmeldung bitte **bis Freitag, 02. April 2021** abgeben!

ANMELDUNG zum Häckseldienst

Name:

Adresse:

Telefon:

Das gehäckselte Material bleibt auf meiner Liegenschaft *) € 8,00 pro 1/4 Std.

Das gehäckselte Material soll weggebracht werden *) € 8,00 einmalig

Ich möchte fremdes Häckselmaterial gratis beziehen *)

Datum: Unterschrift:

*) ZUTREFFENDES BITTE ANKREUZEN !



STREUSPLITTKEHRUNG

Ab 24. März 2021 findet in Höflein die Streusplittkehrung statt. Bitte den Splitt vom Gehsteig im Bereich Ihrer Liegenschaft abkehren. Danke!

SONDERMÜLL

BITTE BEACHTEN:

- ⇒ die verschiedenen Problemstoffarten bereits zu Hause trennen
- ⇒ nur zu der angegebenen Zeit die Stoffe abgeben
- ⇒ Medikamente OHNE Verpackung
- ⇒ leere Behälter (Verpackungsmaterial) gehören in die Grüne Tonne
- ⇒ Autoreifen werden nicht mitgenommen - bitte beim Fachhandel entsorgen!

GRÜNSCHNITTCONTAINER

Der Grünschnittcontainer steht für Sie wieder jederzeit am Bauhof in Unterhöflein bereit.

In den Grünschnittcontainer darf: Baum-, Strauch- und Heckenschnitt, Grasschnitt (antrocknen lassen!), Laub

KEINESFALLS in den Grünschnittcontainer : Wurzelstöcke, Bauholz, Restmüll, Sonstiges, Äste mit mehr als 2 cm Durchmesser

Trafik und Postpartner

Frau Isabella Diemer eröffnet Anfang Mai 2021 (voraussichtlich 3. Mai) in der ehemaligen Postfiliale Grünbach eine neue Trafik inklusive Post Partner.

Öffnungszeiten:

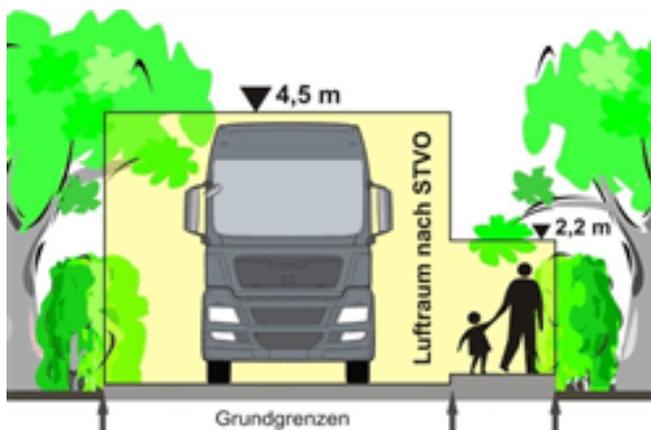
Mo - Mi	06:00 bis 12:00 und 14:00 bis 18:00
DO	06:00 bis 12:00
FR	06:00 bis 18:00
Sa	06:00 bis 12:00

Frau Diemer wird uns ab 1. Mai 2021 einen **Zigarettenautomaten** bei der **Bushaltestelle** in Unterhöflein zur Verfügung stellen.



Baum- und Strauchschnitt

Die Liegenschaftsbesitzer sind verantwortlich, dass Bäume und Sträucher, welche an das öffentliche Gut (Gehsteig, Straßen, Laternen,...) angrenzen, wie folgt zurückgeschnitten werden:



Schnitthöhe Gehsteig:
mind. 2,2 m

Schnitthöhe Straße:
mind. 4,5 m



Statistik Austria - SILC Erhebung

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (*Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2021** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

Internet: www.statistik.at/silcinfo

Maria Kirchbüchl - Rothengrub

Pfarrmoderator P. Mag. Charbel Schubert O.Cist.

Pfarrgasse 9, A-2732 Willendorf am Steinfelde

Tel. 02620/2228 Mobil 06767143166



pfarramt.kirchbuechl@aon.at



www.kirchbuechl.at



Liebe Gemeinde!

„Herr, bleib' bei uns, denn es will Abend werden“ mit diesem Worten aus dem Lukasevangelium wende ich mich zu Beginn der Fastenzeit 2021 an Sie. Die Corona - Krise der vergangenen Monate hat mit viel mit Trägheit und Depression zu tun. „Die Trägheit greift die Freude an, welche das Merkmal einer mit Gott verbundenen Seele sein sollte. Die Seele freut sich nicht mehr darüber, Gott zu kennen und zu lieben. Es wird von ihr vielmehr als langweilig empfunden, widert an, belastet sie. Sie möchte etwas anderes lieben.“ Die Freude und der Sieg über die Trägheit können aber nicht von innen kommen, sondern nur von außen: von Gott. Echte Umkehr ist also notwendig. So schreibt der Wüstenvater Evagrius: „Schwer ist der Kummer und unerträglich der Überdruß, Tränen hin zu Gott aber sind mächtiger als beide.“ Wir müssen wieder lernen dankbar zu sein und zu staunen. Es gibt keine anderen Waffen als die „Treue zur eigenen Selbstverpflichtung und Beharrlichkeit im Gebet; außerdem müssen wir vermeiden, alles infrage zu stellen. Vor allem aber sollen unsere innere, übernatürliche Freude bewahren, uns von Gott geliebt und gerettet zu wissen.“ In dieser Fastenzeit ist es nicht unsere Hauptaufgabe Verzicht zu üben, dass tun wir in den vergangenen Monaten schon mehr als es uns gut tut, sondern mit Gottes Hilfe die Trägheit überwinden die uns die Freude nimmt. Wir dürfen nicht aus Angst vor den Menschen wie Petrus Christus verleugnen. Der Glaube sei für uns wie die Sonne, er scheine, strahle, erleuchte und erwärme alles um ihn herum. Und er wachse in uns „durch ein Leben der Innerlichkeit, der Anbetung, und des Gebets. Er lebe aus der Liturgie, aus der katholischen Lehre und aus dem Reichtum der Traditionen. Nicht das Leiden und das Kreuz stehen am Ende dieser Fastenzeit, sondern die beglückende Freude, dass das Leben durch Christi Sieg gewonnen ist.

Dekanatskreuzweg

Am Passionssonntag, 21.3. beten wir um 15 Uhr den großen Kreuzweg um den Kirchbüchl. Dabei gelten die amtlichen Schutzmaßnahmen wie bei der Feier der Heiligen Messe. Der Kreuzweg wurde von der Dorferneuerung Höflein errichtet. Zum Dank, dass Höflein im Krieg vor großem Schaden verschont blieb. Wir wollen in diesem Jahr um ein Ende der Pandemie beten. Dankbar betrachten wir die große Liebe, mit dem Jesus bewusst den Tod auf sich nahm um den Vater zu gehorchen und unsere Sünden getilgt hat. In dieses Erbarmen empfehlen wir unsere Lieben und alle Menschen und auch uns selber mit unsern Sünden und unserm Leid.

Bekanntmachung der Friedhofsverwaltung

Maria Kirchbüchl – Rothengrub

Für die Grabstelle Doppelgrab AF/III/ 17-18 auf dem Friedhof der Pfarre Maria Kirchbüchl – Rothengrub erlosch das Nutzungsrecht per 02.09 2019.

Letzte Beisetzung: Paula Weissenhofer (2009). Die Verstorbene war die letzte Nutzungsberechtigte.

Gemäß § 31 der allgemeinen Friedhofsordnung für die NÖ katholisch konfessionellen Friedhöfe der Erzdiözese Wien wird hiermit das Erlöschen des Nutzungsrechts an der vorgenannten Grabstelle mit dem Hinweis bekanntgemacht, dass nach Ablauf von 3 Monaten nach der Einschaltung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Wiener Zeitung nicht entfernte Grabdenkmäler, Einfriedungen, Grabdeckel und Platten in das Eigentum der Pfarre Maria Kirchbüchl-Rothengrub übergehen.

Weitere Termine in der Pfarre

- | | |
|-----------|--|
| 28. März | Palmsonntag – 10.00 Uhr - Palmprozession und hl. Messe in der Pfarrkirche |
| 01. April | Gründonnerstag – 18.30 Uhr – Feier vom Letzten Abendmahl in der Pfarrkirche |
| 02. April | Karfreitag - 15.00 Uhr - Feier vom Leiden und Sterben Christi in der Pfarrkirche |
| 03. April | Karsamstag – 9.00 bis 16.00 Uhr - Hl. Grab - Anbetung in der Thomaskapelle
20.00 Uhr – Osternachtfeier in der Pfarrkirche |
| 04. April | Ostern – 10.00 Uhr Hochamt in der Pfarrkirche |

Alle weiteren Termine können Sie der zweiwöchigen Wocheninformation entnehmen. Diese finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.kirchbuechl.at/> und am Schriftenstand der Kirche, sowie den Schaukästen. Es besteht auch die Wocheninformation per WhatsApp zu bekommen. Bitte melden Sie sich!

Alle Termine gelten wegen der aktuellen Corona- Pandemie immer unter Vorbehalt .

Eine gesegnete Vorbereitungszeit auf des Osterfest wünscht ihnen allen von ganzen Herzen

Ihr P. Charbel Schubert OCist

Pfarrmoderator

IMPRESSUM:

Herausgeber und Medieninhaber:
Gemeindeamt Höflein/Hohen Wand

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Harald Ponweiser

Vervielfältigungsort:
Gemeindeamt Höflein an der Hohen Wand, 2732
Am Johannesstollen 1,
DVR 0879215

Höfleiner Galerie

Fasching in der Volksschule



Das Kommando der FF Höflein wurde bestätigt.



Im Zuge der Brückenerneuerung wurde der Stiegenabgang mit einem Geländer gesichert



Laufende Sanierungen der Einlaufgitter und Kanaldeckel.

BEZIRKSPOLIZEIKOMMANDO NEUNKIRCHEN



Aktuelle Info März 2021



GIP - GEWALT IN DER PRIVATSPHÄRE

Seit 01. Jänner 2020 ist das neue Gewaltschutzgesetz in Kraft. Dieses regelt unter anderem, dass für den Gefährder (Täter) bei Ausspruch eines polizeilichen Betretungsverbotes jedenfalls auch ein Annäherungsverbot von 100 Metern gegenüber der gefährdeten Person (Opfer) gilt. Im Bezirk Neunkirchen zeigen sich zum Thema „GIP“ seit Jahren steigende Fallzahlen; waren es 2017-2019 durchschnittlich etwa 90-95 Fälle/Gefährder, musste die Polizei im Vorjahr leider bei 120 Gewalt-situationen tätig werden. Im Bezirk NK gibt es auch 5 besonders geschulte Polizisten/-innen, die gerne unterstützen, beraten und auch Kontakte zu verschiedenen Opferschutz- und Beratungseinrichtungen herstellen können (Tel: 059133-3350-305).

- Wichtige Telefonnummern bei GIP:
- **Notruf 133 oder 112** - bei konkreten Bedrohungs-/Notsituationen
- **0800/222 555** - FRAUENHELPLINE (rund um die Uhr)

KLÄRUNG

In der Silvesternacht wurde beim Bahnhof Ternitz die Verglasung der Fußgängerunterführung durch Knallkörper schwer beschädigt - **Schadenshöhe über 17.000 Euro!** Nach einem Zeugenhinweis konnten zwei jugendliche Beschuldigte durch Beamte der PI Ternitz ausgeforscht und angezeigt werden. Die Tat wurde von diesen auch auf Video festgehalten!

Ebenfalls Jugendliche trieben während des letzten COVID-Lockdowns in einer Villa in Pitten ihr Unwesen. Sie verursachten darin einen **Gesamtschaden in der Höhe von 28.000 Euro!** Beamte der PI Schwarzau am Steinfeld konnten sie nach einem Zeugenhinweis ausforschen.

Im Zeitraum Juni bis Jahresende 2020 hatten sich zwei junge Erwachsene, sowie ein Jugendlicher auf Treibstoffdiebstähle aus LKW und Kennzeichenentfremdungen im Schwarzzatal spezialisiert. Es wurden dabei die Treibstofftanks der Lkw aufgebohrt und ein Großteil des Treibstoffes floss ins Erdreich! Nach umfangreichen Ermittlungen der Kriminaldienstgruppen Ternitz und Neunkirchen konnten die Täter ausgeforscht werden. **Schadenshöhe über 20.000 Euro!**

FAHRRADIEBSTAHL

Mit Beginn der wärmeren Jahreszeit schwärmen auch die Radfahrer wieder aus!

Um Diebstählen vorzubeugen hier unsere Tipps:

- Sichern Sie das Fahrrad indem Sie mit einem Schloss möglichst viele Komponenten (Rahmen, Laufräder) an einem festen Gegenstand absperren.
- Stellen Sie Ihr Fahrrad an frequentierten Plätzen ab, bei Dunkelheit an beleuchteten Plätzen.
- Sichern Sie Ihr Fahrrad auch wenn Sie es am Auto transportieren.
- Lassen Sie keine Wertgegenstände am Gepäckträger zurück.
- Nehmen Sie teure Komponenten ab, bevor es Diebe tun – z.B. Akku des E-Bikes.

www.gemeinsamsicher.at

VERANSTALTUNGEN 05-08 /2021



Pflanzen und Vögel der Obstwiesen erkennen

Sa., 8. Mai 2021 16:00 Treffpunkt: 16 Uhr, Hettmannsdorfer Str.-Kettenlussweg, 2732 Würflach
Georg Macho erkundet mit uns die Obstwiesen am Kranichberg und zeigt uns wie man Vogelstimmen und Flugbilder erkennt. Wir erfahren weshalb Kuckucksmännchen früher rückkehren und wie der Ziegenmelker schnarrt. Feldstecher mitbringen.
Treffpunkt: Hettmannsdorfer Str., Kettenlussweg, 2732 Würflach

Nützlinge und Schädlinge erkennen und nachhaltig einsetzen

Sa., 19. Juni 2021 09:30 Was ist das und was macht das an meinen Bäumen? Andreas Steinert trägt vor und zeigt uns Tipps zum Erkennen von Nützlingen, Schädlingen und Krankheiten an Pflanzen.
Von der Milbe bis zur Wildsau: wir bestimmen Schaderreger, wir sammeln und bestimmen verschiedene Tiere und Symptome
Ort: Am Gutenmann 1, 2733 Schrattenbach

Geologie und Boden des Ottnerschen Marillengartens

Sa., 10. Juli 2021 14.30 Franz Ottner erzählt über die faszinierenden geologischen Entstehungsprozesse und zeigt aktuelle Dynamiken anhand eines Bodenprofils. Mit etwas Glück kommen wir in den Genuss einer sortenreichen Marillenverkostung. Teilnahme frei.
2822 Bad Erlach, Aspangerstraße vis a vis Nr. 24/26.

Sommerschnitt Praktikum

Fr., 6. August 2021 14:00 Einführung (für Neueinsteiger), ab 15 Uhr Praktikum Sommerschnitt, Fortsetzung des Pflegeschnitts aus dem Vorjahr, Treffpunkt: Gemeindesaal, 2763 Pernitz, Gentschgasse 1.
Anmeldungen: office@hozang.at; M 0676/9115311

Sommerschnitt Steinobst

Sa., 7. August 2021 14:00 Sommerschnitt an Steinobst, Schnitttechniken und Zeitpunkt speziell auf Steinobstarten abgestimmt erläutert und zeigt Andreas Spornberger, Schwerpunkt Marille und Kirsche, praktische Übungen, Ort wird bekanntgegeben
Anmeldungen: office@hozang.at; M 0676/9115311

Saftmobil und Sorten

Ab September Presstage und Sortenbestimmung mit Katharina Varadi-Dianat und Andreas Spornberger in den Saftmobil Gemeinden.

Beitrag für halbtätigen Kurs: 15.-; Mitglieder frei; Begrenzte Teilnehmerzahl, **Anmeldung erforderlich!**

Anmeldungen: office@hozang.at
M 0676/9115311
fb + www.obstimschneebergland.at

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union

 Bundesministerium
Nachhaltigkeit und
Tourismus

 LE 14-20
Entwicklung für den Ländlichen Raum

 Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums.
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.


mohr-sederl
 fruchtwelt

Probierstage

Schnäpse und Liköre
 MI 17. & DO 18.3.
 - 20%

Alle alkoholfreien Säfte in Flaschen
 FR 16. & SA 17.4.
 - 20%

Moste und Cyder
 MI 19. & DO 20.5.
 -20%



ZWEIERLEI

LADEN & CAFÉ

Quellenstraße 5, 2732 Höflein

ab 17.00Uhr



Burger - Time

jeden Donnerstag & Freitag




mohr-sederl
 fruchtwelt

REGIONALE OSTERNESTERL
 und jede Menge Ideen für den
 Osterhasen

bei uns im Hofladen
 MI bis FR 9.00—18.00 Uhr
 Samstag 9.00—12.00 Uhr


AUGENEDER
STUKKATUR & TROCKENAUSBAU

Dachgeschoß-Ausbau
 Zwischenwände
 Abgehängte Decken
 Kälte-/Wärmeisolierung
 Schallsolierung
 Vollwärmeschutzfassaden
 Estrich
 Verputz
 Akustikverkleidungen
 Malerarbeiten

Ing. Robert Augeneder GmbH
 Mühlfeldstraße 51
 A-2620 Neunkirchen
 02635/63178 oder 0664 / 2455511
 office@innen-ausbau.at
 www.innen-ausbau.at



Genießen Sie gemütliche Stunden

beim

Spanferkelwirt

Gasthof Mohr

Familien-, Firmen-, Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Jubiläumstage,
 Feiern jeder Art und vieles, was Ihnen Spaß im 200 Personen
 Unser Team freut sich auf Ihr Kommen!

Gasthof Franz Mohr - 2732 Zwieselndorf,
 Neue Weiden 101
 Tel.: 02620-2268, Fax 02620-2269
 e-mail: gasthof-mohr@spanferkelwirt.at

www.spanferkelwirt.at

der maler

jürgen posch 0676/53 84 996
 der.maler@gmx.at

★ LANDGASTHOF

★ JAUTSCHNIG

★



Thomas Jautschnig
 Steinfeldstrasse 10 - 2732 Höflein a.d. Hohen Wand - Telefon/Fax: +43 (0)2620 2353
 E-Mail: gasthof@jautschnig.com - Ruhetag: Mittwoch und Donnerstag





www.jautschnig.com



**BAU-
Spenglerei**

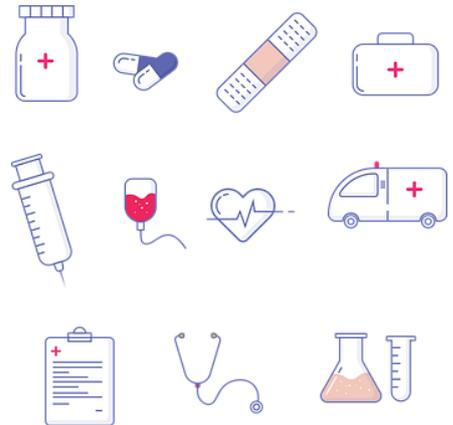
Pichler Roland

Puchbergerstrasse 97 - 2732 Willendorf - E Mail: spenglereipichler@drei.at

Tel.: 0664 / 92 99 880

Ärztendienstleistungen

20.03.	Dr. Karin PIETSCH	02636/2135
27.03.	DDr. Isabella WESSIG	02636/22190
03.04.	Dr. Christoph WEBER	02637/2322
10.04.	Dr. Christian KARNER	02637/2232
17.04.	Dr. Günter SCHIRK	02620/3386
24.04.	Dr. Karin PIETSCH	02636/2135
01.05.	DDr. Isabella WESSIG	02636/22190
08.05.	Dr. Christoph WEBER	02637/2322
15.05.	Dr. Christian KARNER	02637/2232
22.05.	Dr. Günter SCHIRK	02620/3386
29.05.	Dr. Karin PIETSCH	02636/2135



Die Wochenenddienste gelten in der Zeit von 08:00 bis 14:00 Uhr an den angegebenen Tagen.

Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 07:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

Coronavirus-Hotline bei allgemeinen Fragen: 0800/555261

**STEFAN
SCHERMANN®**
ERDBAU UND TRANSPORTE
2732 Willendorf



Tel.: 0043 676 / 632 12 20
e-mail: s.schermann66@gmx.at
www.erdbau-schermann.at

Rauchfangkehrerarbeit bedeutet:
Brandschutz, Umweltschutz,
Schutz vor Rauchgasen, Energiesparen

Ihr Rauchfangkehrer
KLAUS P. BERGER
Tel: 02636/2326 0664/3637499
mib@tele2.at



Raiffeisenbank Schneebergland
Meine Bank in Grünbach 



NEUE BUNDES-FÖRDERUNGEN
Raus aus dem Öl
Sanierungsscheck

**INFORMIEREN, SANIEREN
UND KASSIEREN**

Nähere Informationen bei
Förderungsspezialist Bankstellenleiter
Ing. Michael Steurer unter
michael.steurer@rbschneebergland.at
oder unter 0664/8390578



TISCHLEREI - MEISTERBETRIEB

BERATUNG | PLANUNG | PRODUKTION | MONTAGE

 www.tischlerei-schauer.at  office@tischlerei-schauer.at

 +43 660/128 06 77  Ortsstraße 29, 2732 Höflein



Malerei - Fassade - Böden - Sanieren

Steinfeldstraße 11, 2732 Unterhöflein
Mobil: **0676 561 86 45**
Fax & Festnetz: **02620 42 524**
Mail: info@malerei-dogancan.com
Web: www.malerei-dogancan.com

neunkirchen.sparkasse.at



150 Jahre
SPARKASSE 
Neunkirchen
#glaubandich

Seit 150 Jahren in der Region verwurzelt.

Wir sind in folgenden Filialen persönlich für Sie da:

- Grünbach
- Neunkirchen Hauptplatz
- Neunkirchen Bahnstraße
- Ternitz
- Pottschach
- Wimpassing
- Gloggnitz
- Payerbach-Reichenau
- Seebenstein
- Pitten
- Aspang-Markt
- Kirchberg am Wechsel
- Grimmenstein

Rund um die Uhr für Sie da:
24 h Service 05 0100 / 20241
service@neunkirchen.sparkasse.at

**Beratung mit Termin:
Mo-Fr
7-19 Uhr**

0660 / 49 211 49
WWW.GOLLBAU.AT



FASSADE | AUSSENPUTZ | SANIERUNG
TROCKENBAU | INNENPUTZ | ESTRICH

Atelier Wikkerink
Bergstrasse 1
Höflein
Tel. 0664 - 24 37 520
Bitte um Anmeldung



Unsere eigene Kollektion, gefertigt in den feinsten Edelmetallen.



Der Osterhase kommt!

Da pandemiebedingt die alljährliche Ostereiersuche ausfällt, wandert

am 3. April 2021 ab 11:00 Uhr

der Osterhase mit seinen Helfern durch aller Ortsteile und legt jedem Kind bis elf Jahre ein kleines Geschenk vor die Tür.

Die Kinder können den Osterhasen gerne unter Einhaltung des Mindestabstandes oder vom Fenster aus bestaunen.

Persönlicher Kontakt muss vermieden werden.



4. Höfleiner Blumenmarkt

am 30. April 2021

von 13:30 bis 16:00 Uhr

beim Gemeindezentrum

10 % der Kosten trägt die Gemeinde Höflein (ausnahmslos für Einwohner mit Bon)
Dieser Bon ist auch in der Gärtnerei Schober gültig! Die Gärtnerei Schober gibt an diesem Tag ebenfalls 10% auf alles!

Am Blumenmarkt gilt FFP2 Maskenpflicht und Einhaltung die Covid-Abstandsregelung.



Gärtnerei Schober - Gartengestaltung

Lautnergasse 7
2630 Pottschach

Tel/Fax: 02630 / 37272
Handy: 0699 / 12237272

Mo-Fr 08:00 - 12:00 14:00 - 18:00
Sa 08:00 - 12:00